

**普莱森特山市议会**  
**公开听证会通知**  
**(过渡至市议会议员分区选举)**

兹通知，2023年5月22日，普莱森特山市议会 (Pleasant Hill City Council) 将根据《加州投票权法案》(California Voting Rights Act, CVRA) 举行公开听证会，听取公众对市议会议员分区选举草图的意见。

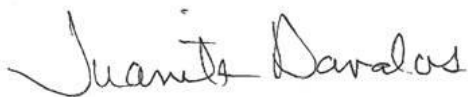
根据《加州选举法》(California Elections Code) 第 10010(a)(1) 条，市议会于 2023 年 3 月 20 日、2023 年 4 月 3 日、2023 年 4 月 17 日、2023 年 5 月 1 日和 2023 年 5 月 6 日，就创建分区选举的选区边界举行了公开听证会。

本市的人口统计学家根据联邦和州法律编制了选举分区地图，列出了拟议的选举分区边界，同时草图可在本市网站上查阅：[www.pleasanthillca.org/districts](http://www.pleasanthillca.org/districts)。诚邀公众就草图的内容提供意见。希望就该项目发表意见者将有机会在 2023 年 5 月 22 日（晚上 7:00）举行的公开听证会上发表意见。

市议会随后将会在 2023 年 6 月举行的后续公开听证会上采取相关措施，通过一项条例，将市议会议员的选举方式从全区选举过渡到分区选举，批准选举分区地图边界的确立以及批准未来议会选举的顺序（若适用）。

本次公开听证会将会在市议会会议厅举行，地点位于：100 Gregory Lane, Pleasant Hill, California, 94523。该议程将根据《布朗法案》(Ralph M. Brown Act) 的要求在会议前发布，并可在 [www.pleasanthillca.org/agendas](http://www.pleasanthillca.org/agendas) 上查看。感兴趣者可在 [www.pleasanthillca.org/NotifyMe](http://www.pleasanthillca.org/NotifyMe) 订阅接收议程通知。

本通知有英语、波斯语、俄语、简体中文、繁体中文、他加禄语、乌克兰语和越南语版本，可在本市的网站上提供：[www.pleasanthillca.org/districts](http://www.pleasanthillca.org/districts)。若您获悉社区成员需要将本通知翻译成其他语言，或根据《美国残疾人法案》(Americans with Disabilities Act)，您需要特别协助才能参加市议会会议，请至少在会议前 72 小时致电 (925) 671-5267 联系市书记员办公室 (City Clerk's Office)。如需更多有关本市为公众提供的无障碍沟通的信息，请访问本市网站：<https://www.pleasanthillca.org/812/ADA-Accessibility>。



Juanita Davalos, 代理市书记员

发布日期： 2023 年 5 月 17 日